

Partner in  
kennis

Presentatie op 17 mei 2011  
Vrije Universiteit Amsterdam

*De Universiteitsbibliotheek*

# Pietas

---

## ONLINE



vrije Universiteit amsterdam



## ***Pietas* online!**

### ***Bibliografie en Bronnenarchief Nadere Reformatie* digitaal beschikbaar: [www.pietasonline.nl](http://www.pietasonline.nl)**

Vanaf de zestiende eeuw verschenen duizenden boeken en boekjes om de godzaligheid van Nederlandse gereformeerde mensen en hun maatschappij te bevorderen. Ze werden in grote oplagen gedrukt. Uit boedelinventarissen blijkt, dat ze een brede verspreiding vonden. Ze worden nog steeds gelezen. Veel uitgaven zijn in particulier bezit, maar ze zijn ook te vinden in bibliotheken van universiteiten en theologische opleidingen. Voor de Bijzondere Collecties van de Universiteitsbibliotheek VU zijn ze zelfs een zwaartepunt in de collectievorming. Welke werken zijn het en door wie werden ze geschreven, vertaald of uitgegeven?

De digitale bibliografie *Pietas* is ontworpen om deze vroomheidsliteratuur te inventariseren. Het gaat om ruim 15.000 uitgaven en hiervan is een kwart onderzocht en gedetailleerd beschreven. Dat levert veel nieuwe gegevens op over de inhoud en de bronnen, over de vindplaatsen, over auteurs, vertalers en eigenaars: kortom het gehele netwerk van personen rond deze boeken. Daarmee is *Pietas* een belangrijk hulpmiddel voor de studie naar de protestantse vroomheid en boekcultuur in het Nederland van de zeventiende en achttiende eeuw.

Deze Nederlandse vroomheidsliteratuur stond internationaal gezien niet op zichzelf. Engelse devotionele geschriften werden vanaf het begin van de zeventiende eeuw in veel Europese landen verspreid en gelezen. Spoedig verschenen vertalingen in het Nederlands, Duits, Frans, Hongaars en andere talen. Een gedeelte werd veelvuldig herdrukt. John Bunyan is een van de bekendste auteurs. Veel van deze werken werden geschreven door Engelse en Schotse puriteinen. *Pietas* start met 3.500 puriteinse werken, die uit het Engels in het Nederlands zijn vertaald. Deze vertalingen demonstreren bij uitstek dat vroomheid grenzen van talen, confessies en eeuwen overschrijdt.

F.W. Huisman is ontwerper en redacteur van *Pietas*. Hij is hiervoor als gastonderzoeker verbonden aan het Studiecentrum voor Protestantse Boekcultuur van de Vrije Universiteit Amsterdam. Tegelijk met *Pietas* komt het *Bronnenarchief Nadere Reformatie* beschikbaar. Bij de start is hierin de complete digitale tekst opgenomen van ongeveer vijftig uitgaven uit *Pietas*. Hiermee wordt de toegankelijkheid van deze teksten voor het onderzoek aanzienlijk verbeterd.

De presentatie van de digitale bibliografie *Pietas* vindt op dinsdag 17 mei 2011 plaats in de Vrije Universiteit Amsterdam. Plaats: Hoofdgebouw, De Boelelaan 1105, Amsterdam, in MediaXperience (zaal 1A-01).

In de studiezaal van de Bijzondere Collecties is vanaf 16 mei een kleine tentoonstelling ingericht: 'Om des selfs voortreffelickheit uyt het Engelsch vertaelt.' *Nederlandse vertalingen van puriteinse werken in de zeventiende en achttiende eeuw*. De tentoonstelling is tot en met 1 augustus 2011 te bezichtigen tijdens de openingsuren van de studiezaal.

## Programma

- 14.30 Ontvangst
- 15.00 Welkomstwoord door prof. dr. A.A. den Hollander
- 15.10 Drs. F.W. Huisman: *Pietas*: toelichting en demonstratie
- 15.40 Dr. G. Proot: *Pietas* als bibliografisch instrument
- 15.55 Dr. W. Heijting: François Boels en het piëtistisch-gereformeerde netwerk
- 16.10 Prof. dr. W.J. op 't Hof: Persoonlijke betrekkingen tussen puriteinse auteurs en hun Nederlandse vertalers en instigatoren
- 16.25 J. van de Kamp MA: Ervaringen met *Pietas* in het onderzoek
- 16.30 Receptie

De presentatie wordt georganiseerd door de afdeling Bijzondere Collecties van de Universiteitsbibliotheek van de Vrije Universiteit in samenwerking met de Stichting Studie Nadere Reformatie.

De toegang is gratis na aanmelding.

(e) [erfgoed@ubvu.vu.nl](mailto:erfgoed@ubvu.vu.nl)

(t) +31 (0)20 59 85187

*Pietas* en het *Bronnenarchief* hebben u nodig. Volg de groei en draag ook zelf bij. Vanaf 17 mei kunt u zich registreren op: [www.pietasonline.nl](http://www.pietasonline.nl)

## Bereikbaarheid VU

### Openbaar vervoer

Vanaf Centraal Station

Sneltram 51, Stadstram 5 - uitstappen: halte De Boelelaan/ VU.

Stadstram 16 - uitstappen: halte VU medisch centrum.

Vanaf Station Sloterdijk: Metro 50.

Vanaf Amstelstation: Sneltram 51.

Vanaf Station Zuid/ WTC: Sneltram 51 en/of Stadstram 5 (richting Amstelveen) uitstappen: halte De Boelelaan /VU.

Vanaf Station Duivendrecht: Metro 50 halte Station Zuid/ WTC.

Te voet is de VU vanaf Station Zuid/ WTC in ca. 10 minuten bereikbaar.

Streekbussen rijden direct naar de VU onder meer vanuit: Haarlem: bus 176; Landsmeer/Kudelstaart: bus 172; Uithoorn: bus 170; Wilnis: bus 142.

### Auto

De VU is vanuit alle richtingen via de ringweg om Amsterdam de A-10 bereikbaar. U volgt die rondweg tot de afslag S108-Buitenveldert/Oud Zuid/Olympisch stadion; aan het eind van de afrit linksaf de Amstelveenseweg oprijden; na 200 meter bij het VU medisch centrum slaat u linksaf de De Boelelaan op.

### Betaald parkeren

Parkeren bij de Vrije Universiteit kan alleen tegen betaling.

Voor gehandicapten zijn parkeerplaatsen gereserveerd voor het VU -hoofdgebouw en op het VU-binnen-terrein. Via de intercomzuil bij de slagboom kunt u zich melden bij de portier.

## Bijzondere Collecties, Universiteitsbibliotheek Vrije Universiteit Amsterdam

*Bezoek en studiezaal*

De Boelelaan 1105 (hoofdgebouw VU) Amsterdam

Kamer 1B-41

Openingstijden:

ma t/m vr 9.00-17.00 uur

*Post*

UB Vrije Universiteit  
Amsterdam

Hoofdgebouw Kamer 1B-41

De Boelelaan 1103

1081 HV Amsterdam

T +31 (0) 20 59 85187

E [erfgoed@ubvu.vu.nl](mailto:erfgoed@ubvu.vu.nl)

W [www.ubvu.vu.nl](http://www.ubvu.vu.nl)